

Distr.
GENERAL

S/1997/537
14 July 1997
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH/FRENCH
AND RUSSIAN

مجلس الأمن



مشروع قرار

إن مجلس الأمن،

إذ يشير إلى قراراته السابقة ذات الصلة، وبصفة خاصة إلى قراراته ٧٧٩ (١٩٩٢) المؤرخ ٦ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٢، و ٩٨١ (١٩٩٥) المؤرخ ٣١ آذار/مارس ١٩٩٥، و ١٠٢٥ (١٩٩٥) المؤرخ ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٥، و ١٠٣٨ (١٩٩٦) المؤرخ ١٥ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦، و ١٠٦٦ (١٩٩٦) المؤرخ ١٥ تموز/يوليه ١٩٩٦، و ١٠٩٣ (١٩٩٧) المؤرخ ١٤ كانون الثاني/يناير ١٩٩٧، فضلاً عن بيان رئيسه المؤرخ ٢٥ نيسان/أبريل ١٩٩٧ (S/PRST/1997/23).

وقد نظر في تقرير الأمين العام المؤرخ ١ تموز/يوليه ١٩٩٧ (S/1997/506)،

وإذ يعيد مرة أخرى تأكيد التزامه باستقلال جمهورية كرواتيا وسيادتها وسلامتها الإقليمية،

وإذ يلاحظ مع القلق أن الطرفين أخفقا في تحقيق أي تقدم في اعتماد الخيارات العملية التي اقترحها مراقبو الأمم المتحدة العسكريون في أيار/مايو ١٩٩٦، على النحو المشار إليه في تقرير الأمين العام المؤرخ ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٦، لتخفيض حدة التوتر وتحسين السلامة والأمن في المنطقة، أو في التوصل إلى تسوية سلمية لمسألة بريفلاكا،

وإذ يحيط علما أيضا باللحظة الواردة في تقرير الأمين العام المؤرخ ١ تموز/يوليه ١٩٩٧ ومفادها أن وجود مراقبين العسكريين ما زال أساسياً للمحافظة على الظروف المؤدية إلى تسوية تفاوضية لمسألة بريفلاكا المتنازع عليها،

وإذ يقرر أن الحالة في كرواتيا لا تزال تشكل تهديداً للسلام والأمن الدوليين،

١ - يأذن لمراقبين العسكريين بأن يواصلوا حتى ١٥ كانون الثاني/يناير ١٩٩٨ رصد نزع السلاح في شبه جزيرة بريفلاكا، وفقاً للقرارين ٧٧٩ (١٩٩٢) و ٩٨١ (١٩٩٥) والفترتين ١٩ و ٢٠ من تقرير الأمين العام المؤرخ ١٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٥ (S/1995/1028*):

- ٢ - يجدد نداءه للطرفين لاحترام التزاماتهما المتبادلة، وتنفيذ اتفاق تطبيع العلاقات المبرم بين جمهورية كرواتيا وجمهورية يوغوسلافيا الاتحادية في ٢٣ آب/أغسطس ١٩٩٦ تنفيذاً كاملاً، واعتماد الخيارات العملية التي اقترحها مراقبو الأمم المتحدة العسكريون بغية تحسين السلامة والأمن في المنطقة، ووقف جميع الانتهاكات لنظام نزع السلاح والأنشطة العسكرية وغيرها من الأنشطة التي يمكن أن تزيد من حدة التوتر، والتعاون الكامل مع مراقبي الأمم المتحدة العسكريين، وضمان سلامتهم وحرية حركتهم، من خلال عدة طرق من بينها إزالة الألغام:

- ٣ - يطلب إلى الأمين العام أن يقدم إلى المجلس بحلول ٥ كانون الثاني/يناير ١٩٩٨ تقريراً عن الحالة في شبه جزيرة بريفلاكا، وكذلك عن التقدم الذي تحرزه جمهورية كرواتيا وجمهورية يوغوسلافيا الاتحادية نحو التوصل إلى تسوية لحل خلافاتهما بالوسائل السلمية:

- ٤ - يطلب إلى مراقبي الأمم المتحدة العسكريين وقوة تشبيت الاستقرار المتعددة الجنسيات التي أذن بها مجلس الأمن في القرار ١٠٨٨ (١٩٩٦) المؤرخ ١٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٦ أن يتعاونا تعاونا كاملاً:

- ٥ - يقرر إبقاء المسألة قيد نظره الفعلي.

— — — — —